



VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, hat nyelven: szerb, magyar, szlovák, román, ruszin és horvát nyelven. - Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2019. április 24. 20. szám LXX. évfolyam	Évi előfizetés 8.800 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8443 COBISS.SR-ID 55020807 E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs
--	--	--

ÁLTALÁNOS RÉSZ

533.

A közjavak használatának térítvényeiről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 95/2018. szám) 107. szakaszának 2. bekezdése, A Rusanda Természeti Park védelméről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 8/2019. szám) és a Nagybecskerek Természeti Rezervátumok Intézmény alapszabályának (Nagybecskerek Város Hivatalos Lapja, 6/2018. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 30. és 56. szakasza alapján, a Nagybecskerek Természeti Rezervátumok Intézmény igazgatóbizottsága 2019. április 18-án megtartott ülésén elfogadta a

HATÁROZATOT A RUSANDA TERMÉSZETI PARK VÉDETT TERÜLET HASZNÁLATI TÉRÍTMÉNYEIRŐL

1. szakasz

A jelen határozat megállapítja a Rusanda Természeti Park (a továbbiakban: természeti park) használata után járó térítmények összegét, valamint az elszámolás és a megfizetés módját.

2. szakasz

A védett terület használatáért a gazdasági társaság és más jogi személy, a vállalkozó és polgár (használó), aki a természeti park, mint

védett terület előnyeit és értékeit használja, a természeti park területén tevékenységet űz, vagy más módon használja ezt a védett területet, vagy cselekményével kárt okoz, térítményt fizet a Nagybecskerek Természeti Rezervátumok Intézménynek (a továbbiakban: kezelő), A közjavak használati térítvényeiről szóló törvény 99. szakasza 1. bekezdésének 1. és 2. pontja alapján, a következőkért:

- idegenforgalom, vendéglátóipar, kereskedelem, mesterségek, építkezés, ásványi anyag kitermelése, szállítás, forgalmazás, fuvarozás, telekommunikáció, felvételezés, vízgazdaság, ipar, bányászat és energetika, közlekedés, vadállat és vadnövény használat és hasonló terén folytatott tevékenység,
- a védett terület elnevezésének és jelének használata,
- a Kezelő szolgáltatásainak igénybe vétele,
- a védett területre, annak részeibe és létesítményeibe való belépés és látogatás.

3. szakasz

A térítmény meghatározása és megfizetése az alábbi táblázat szerinti díjtételek alapján történik:

1. táblázat: A védett terület használati térítvényeinek összege, a védett területen tevékenység folytatása, illetve annak egyéb igénybevétele esetén

Sorszám	A térítmény tárgya	Alapösszeg	A térítmény legmagasabb összege (dinár)
1.	Elszállásolási szolgáltatást, étkezést és italt nyújtó vendéglátó létesítmények felállítására		
1.1.	Szállodák, motel, üdülőhelyek (éves térítmény)	ágy	1.200
1.2.	Hostelek, panziók és szálláshelyek (éves térítmény)	ágy	1.155
1.3.	Pihenőhelyek, hegyi menedékházak, szállást nyújtó vadászturisztikai létesítmények, háztáji épületek (éves térítmény)	ágy	500
1.4.	Szállodák és egyéb vendéglátó létesítmények, tudományos-oktatási és szabadidős központ - reprezentációs létesítmények (éves térítmény)	m ²	450
1.1.	Kempingek (éves térítmény)	m ²	22
1.2.	Étel és ital árusító állandó és kihelyezett létesítmények (étterem, kávézó, bár, büfé, gyorsétkeztetési áruda, sütőde és más) beleértve a hozzátartozó teraszt, illetve kertet is (éves térítmény)	m ²	1.005

2.	Kereskedelem, kézműipar, szolgáltatás és ipar folytatására szolgáló létesítmények felállítása		
2.1.	Élelmiszer és más termék (textil, kozmetikai, tisztálkodási, háztartási és mezőgazdasági vegyszerek, gyógyszer, magvak és más) forgalmazására, élelmiszer, emléktárgyak és egyéb áru piaci értékesítésére szolgáló létesítmények elhelyezése		
2.1.1.	Specializált vegyes árut értékesítő létesítmények (éves térítmény)	m ²	650
2.1.2.	Sajtótermék, dohány és hasonló árut értékesítő kioszkok (éves térítmény)	létesítmény	4.500
2.1.3.	Ajándékboltok (éves térítmények)	az elárusítóhely területe m ² -ben	250
2.1.4.	Különféle árut értékesítő mozgó stand (napos térítmény)	m ²	330
3.	Vízhasználat és vízgazdálkodás		
3.1.	Csatornahálózatok öntözésre és vízelvezetésre (éves térítmény)	m	60
4.	Létesítmények használata energetikai tevékenységekre szolgáló létesítmények telepítésére (energetika)		
4.1.	Villamos energia átvitele és elosztása		
4.1.1.	Földalatti villamos energia vízellátók – kábelek (éves térítmény)	m	85
4.1.2.	35 és 110kW nagyobb (bemeneti) feszültségű transzformátor állomás	m ²	400
4.1.3.	MBTS 10 (20)/0,4 kW és oszloptranzformátor állomás (éves térítmény)	létesítmény	1400
5.	Közlekedés, fuvarozás, építészeti és telekommunikáció		
5.1.	Közüti közlekedés és fuvarozás		
5.1.1.	I. és II. rendű állami út (éves térítmények)	km	50.000
5.1.2.	Községi út (éves térítmények)	km	40.000
5.2.	A védett terület elektronikus kommunikációra való használata		
5.2.1.	Elsődleges telefonhálózat elhelyezése – földalatti vezeték (éves térítmények)	m	50
5.2.2.	Rádió kommunikáció (rádió jelfogó és adó használója), kivéve a rádióamatőröket, a belügyi titkárságot és katonaságot (bérlő vagy szolgáltatói státuszban) (éves térítmények)	m ²	600
5.2.3.	Telekommunikációs hálózat (optikai kábelek) (éves térítmények)	m	75
5.3.	Vízi közlekedés		
5.3.1.	Csónak (éves térítmények)	vízijármű	3.000
5.3.2.	Ponton (éves térítmények)	vízijármű	10.500
5.3.3.	Tutaj (éves térítmények)	vízijármű	22.500
6.	Felvételezés		
6.1.1.	Játékfilm	nap	12.250
6.1.2.	Dokumentumfilm	nap	5.000
6.1.3.	Reklámfilm	nap	20.000
6.1.4.	Fényképezés	nap	2.000
6.1.5.	Hangfelvételezés	nap	2.000
7.	Az állatok és növények felhasználása és egyéb tevékenységek		
7.1.	Erdő- és rét használat		
7.1.1.	Nádszedés – szerződött időszak	kéve	20
7.1.2.	Nádszedés (napos térítmény)	nap	240
7.1.3.	Gyékényszedés (napos térítmény)	időszak	200
7.1.4.	A rét kaszálása (éves térítmény)	ár	200
8.	A közúton kívüli földterület használata rendezett parkolóhelyek építésére (éves térítmény)	m ²	30
8.1.	Hirdetés elhelyezése		
8.1.1.	Reklám és tájékoztató jellegű tábla elhelyezése a védett területen, kivéve a közlekedési és idegenforgalmi jelzések	m ²	15.750
8.1.2.	Hirdetőtábla elhelyezése	m ²	35.000

2. táblázat: A védett terület földterületének használata hétféle házak és egyéb pihenésre szolgáló nem kereskedelmi építmények létesítésével a védett területen

Sorszám	A térítmény tárgya	Alapösszeg	A térítmény összege (dinár)
1.	Lakókocsok, kemping utánfutók (éves térítmény)	létesítmény	3.800
2.	Sátor (napos térítmény)	a sátor területének m ² -e	30

3. táblázat: Motormeghajtású járművek használata a védett területen

Sorszám	A térítmény tárgya	Alapösszeg	A térítmény összege (dinár)
1.	I. csoport – legfeljebb 1,3 m magas (a jármű első tengelymagassága), motorkerékpár és személygépkocsi	nap	300
2.	II. csoport – legfeljebb 1,3 m magas pótkocsi gépjármű és kisbusz	nap	500
3.	III. csoport – 1,3 méternél magasabb gépjármű (autóbusz és teherautó)	nap	700
4.	IV. csoport – 1,3 méternél magasabb gépjármű (a vontató jármű első tengelyénél), 3 tengelynél több – minden 3-nál több tengelyű gépjármű	nap	1.700

4. táblázat: A védett terület használata sport és szabadidős tevékenységekre, rendezvények megtartására

Sorszám	A térítmény tárgya	Alapösszeg	A térítmény összege (dinár)
1.	A földterület sportra való használata		
1.1.	Tutajok, emelvények	m ² -ként/évente	2.100

5. táblázat: A védett terület nevének és jelének használata

Sorszám	A térítmény tárgya	Alapösszeg	A térítmény összege (dinár)
1.	A védett terület nevének és jelének használata a jogi személy cégnevében, üzleti aktusban, termékjelölésen, reklámanyagban és egyéb		Szerződés szerint
2.	A védett terület nevének és jelének használata a jogi személy cégnevében, üzleti aktusban, termékjelölésen, reklámanyagban és egyéb – amennyiben nincs jóváhagyva	a védett terület nevének és jelének használatával megvalósított éves bevétel	1%

6. táblázat: A védett terület, illetve a védett terület részeinek és létesítményeinek meglátogatása

Sorszám	A térítmény tárgya	Alapösszeg	A térítmény összege (dinár)
1.	A védett terület, illetve a védett terület részeinek és létesítményeinek meglátogatása		
1.1.	felnőtt látogató	nap	100
1.2.	8-18 éves korú gyermek	nap	50
2.	Védett területre, védett terület részébe belépés (különösen erdős terület, szurdok, kanyon, vízesés területe, kilátó, barlang és más övezet)		
2.1.	legfeljebb 10 tagú csoport, látogatónként	nap	250
2.2.	több, mint tíz tagú csoport, látogatónként	nap	150

7. táblázat: A terület használata olyan létesítmények elhelyezésével, amelyek saját megjelenésükkel megzavarják a védett terület sajátosságait

Sorszám	A térítmény tárgya	Alapösszeg	A térítmény összege (dinár)
1.	A terület használata olyan létesítmények elhelyezésével, amelyek saját megjelenésükkel megzavarják a védett terület sajátosságait	m ²	225

4. szakasz

A védett terület használati térítményét a védett terület kezelője állapítja meg, a naptári évre szóló határozattal, illetve a használati időszak tekintetében arányosan, amikor a használat ideje rövidebb a naptári évnél.

A naptári évre szóló, jelen szakasz 1. bekezdésében megállapított kötelezettség, háromhavonta fizetendő, a három hónapos időszak leletétől számított 15 napos határidőben.

A jelen szakasz 1. bekezdésében megállapított kötelezettség, amikor a használat ideje rövidebb a naptári évnél, havonta fizetendő, a hónap leteltétől számított 15 napos határidőben.

A jelen szakasz 1. - 3. bekezdésétől kivételesen, a kötelezett, a védett terület napi szinten fizetendő használati térítményét a védett terület vezetője felhatalmazott személyének fizeti, a védett területre való belépéskor, a megfelelő kiállított számla, illetve belépőjegy alapján, a belépőhelyeken, illetve tájékoztató pontokon, tájékoztatási központokban vagy egyéb módon.

A védett területen tevékenységet folytató kötelezett előleg fizetésére köteles, a tevékenység végzésének megkezdésétől számított 15 napos határidőn belül, a fizetésre pedig a jelen szakasz 2. bekezdésében említett határidőben kerül sor.

A jelen szakasz 1. bekezdésében említett határozatra benyújtható kifogás a környezetvédelmi ügyekben illetékes minisztériumhoz (amikor a védett területet a Kormány aktusa nyilvánítja ki), illetve az autonóm tartományi környezetvédelmi ügyekben illetékes szervhez (amikor a védett területet a Kormány aktusa nyilvánítja ki, de az autonóm tartomány területén található, illetve amikor az autonóm tartomány illetékes szervének aktusa nyilvánítja ki), valamint a helyi önkormányzat környezetvédelmi ügyekben illetékes szervéhez (amikor a védett területet a helyi önkormányzat illetékes szervének aktusa nyilvánítja ki).

5. szakasz

A védett terület használatáért térítmenyfizetési kötelezettség alól mentesül:

- 1) a védett területen élő, a védett területen foglalkoztatott, ügyei vagy szolgálati tevékenységeit a védett területen végző természetes személy,

- 2) iskoláskor előtti korú gyermek,
- 3) fogyatékkal élő és sajátos igényű természetes személy,
- 4) a nyugdíj- és rokkantsági biztosítást szabályozó törvény értelmében a legalacsonyabb összegű nyugdíjjal rendelkező nyugdíjas, bizonyíték – az utolsó nyugdíjcsekk – felmutatásával,
- 5) a védett terület értéke állapotának előmozdításához, bemutatásához és népszerűsítéséhez közvetlenül hozzájáruló tevékenységeket végző használó,
- 6) használó, akinél elemi csapás esetén vagy más indokolt esetben a munkafeltételeket és gazdálkodási feltételeket lényegesen megnehezítő körülmények léptek fel,
- 7) méhészeti létesítmények ideiglenes elhelyezése és használata,
- 8) köztulajdonban levő dolgok használója, aki közérdekű tevékenységet folytat, mely végzéséhez külön rezsimben levő, a törvényvel összhangban, külön rendeltetésű ingóságot használ.

A védett terület kezelője állapítja meg a védett terület értéke állapotának előmozdításához, bemutatásához és népszerűsítéséhez közvetlenül hozzájáruló tevékenységeket végző használókat, a környezetvédelmi ügyekben illetékes miniszter által előírt mércék alapján.

6. szakasz

A védett terület használatáért térítmenyfizetésből megvalósított bevételek a kezelőt illetik meg és a Nagybecskereki Természeti Rezervátumok Intézmény, az Alsó-Tisza menti Rétek Különleges Természeti Rezervátum kezelőjének számlájára kell befizetni.

A jelen határozat szerinti térítmenyekből megvalósított eszközöket a védett terület védelmére, fejlesztésére és előmozdítására kell felhasználni, illetve a kezelési terv és program lefolytatására, amelyre A közjavak használati térítmenyeiről szóló törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

7. szakasz

A jelen határozat meghozatalával hatályát veszti Az Alsó-Tisza menti Rétek Különleges Természeti Rezervátum védett területének használati térítmenyeiről szóló határozat (Az SZK Hivatalos Közlönye, 64/15. és 70/18. szám).

8. szakasz

A jelen határozat a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönyében való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

MEGJEGYZÉS:

A jogszabályok és egyéb aktusok közzétételéről szóló tartományi képviselőházi rendelet (VAT Hivatalos Lapja, 54/14., 29/17. és 12/18. szám) 5. szakasza 2. bekezdésének értelmében, Vajdaság Autonóm Tartomány jelen Hivatalos Lapjában nem tesszük közzé a Külön és a Hirdető részt.

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal	Sorszám	Tárgy	Oldal
ÁLTALÁNOS RÉSZ					
A NAGYBECSKEREKEI TERMÉSZETI REZERVÁTUMOK INTÉZMÉNY IGAZGATÓBIZOTTSÁGA					
533.	Határozat a Rusanda természeti park védett terület használati térítvényeiről	1573	542.	401-182/2019-23 számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	
KÜLÖN RÉSZ			543.	401-182/2019-24 számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	
TARTOMÁNYI KORMÁNY			544.	401-182/2019-25 számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	
534.	Határozat a tartományi energetikai, építészeti és közlekedési megbízott segédtitkár tisztségben betöltött munkája megszűnéséről		545.	401-182/2019-28 számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról	
535.	Határozat a tartományi energetikai, építészeti és közlekedési megbízott segédtitkár tisztségbe helyezéséről		TARTOMÁNYI OKTATÁSI, JOGALKOTÁSI, KÖZIGAZGATÁSI ÉS NEMZETI KISEBBSÉGI – NEMZETI KÖZÖSSÉGI TITKÁRSÁG		
536.	Határozat a Kúla községi általános iskolák hálózatáról szóló határozat jóváhagyásáról szóló határozat módosításáról		546.	Határozat az Informatika és Számítástechnika 5 című ötödik osztályos általános iskolai tankönyv magyar nyelvű fordítása kiadásának és a használatának jóváhagyásáról	
537.	Határozat a Magyarkanizsa községi nyilvános általános iskolák hálózatáról szóló határozat jóváhagyásáról és A Magyarkanizsa községi nyilvános általános iskolák hálózatáról szóló határozat módosításáról szóló határozat jóváhagyásáról		TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG		
538.	Határozat a Szenttamás községi nyilvános általános iskolák hálózatáról szóló határozat jóváhagyásáról és A Szenttamás községi nyilvános általános iskolák hálózatáról szóló határozat módosításáról szóló határozat jóváhagyásáról		547.	Határozat a Ratno ostrvo vadászterület létesítéséről szóló határozat módosításáról	
539.	Határozat a Miloš Crnjanski Vajdasági Művelődési Központ 2019. évi munkaprogramja módosításának és kiegészítésének jóváhagyásáról		HIRDETŐ RÉSZ		
540.	Határozat a Palics Park Turisztikai Térségfejlesztést Irányító Korlátolt Felelősségű Társaság 2017. évi nyereségfelosztásáról szóló határozat jóváhagyásáról		TARTOMÁNYI MEZŐGAZDASÁGI, VÍZ- ÉS ERDŐGAZDÁLKODÁSI TITKÁRSÁG		
541.	401-182/2019-22 számú határozat a folyó költségvetési tartalékeszközök használatáról		548.	Nyilvános pályázat a pétervári Vojvodinašume Közvállalat igazgatójának megválasztására	
			TARTOMÁNYI OKTATÁSI, JOGALKOTÁSI, KÖZIGAZGATÁSI ÉS NEMZETI KISEBBSÉGI – NEMZETI KÖZÖSSÉGI TITKÁRSÁG		
			549.	Hirdetmény állandó bírósági fordítók kinevezésére a Vajdaság Autonóm Tartományban működő Felső Bíróságok területére	

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvoda Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni:

Službeni list APV, Magyar Szó Kft., Vojvoda Mišića 1., Novi Sad,

Kiadja: Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság. Felelős szerkesztő: Dijana Katona, tel.: 021/ 487 44 27.

Nyomtatja: Magyar Szó Kft., FORUM Nyomda, Vojvoda Mišića 1., Novi Sad.

Telefonszámok: szerkesztőség (021) 457-060, előfizetési osztály (021) 557-244, hirdetőosztály (021) 457-633, E-mail: sl.listapv@magyarszo.rs